

**Interpretation zur Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug des Landeshauptmannes Nr. 69 vom 12.11.2020**

Die Sicherheitsprotokolle gemäß Punkt 2) der Dringlichkeitsmaßnahme Nr. 69 sind die bereits bestehenden Protokolle oder jene, die eigens zwischen den Sozialpartnern abgeschlossen werden, um die Tätigkeiten mit dem größten Risiko innerhalb des Arbeitsplatzes festzustellen (z.B. jene mit Publikumskontakt oder mit Kontakt unter den Kollegen), wo ausschließlich der Einsatz von getestetem Personal vorgesehen ist.

Die genannten Protokolle setzen die Fälle und Modalitäten der Durchführung der Tests fest, zu denen auch das Corona-Screening gemäß Buchstabe c) des Punktes 2 der Verordnung gehört. Neben den vom Landesgesundheits-system angebotenen Tests können auch jene von anderen Diensten in Anspruch genommen werden, wozu auch die betriebsinternen Gesundheitseinrichtungen zählen, vorausgesetzt, sie werden von Personal mit den nötigen beruflichen Voraussetzungen und mittels Zugriffs auf die Datenbank des Südtiroler Sanitätsbetriebes durchgeführt.

**Nota interpretativa dell'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 69 del 12.11.2020**

I protocolli di sicurezza di cui al punto 2) dell'ordinanza presidenziale n. 69 sono i protocolli già in essere o quelli che vengono appositamente stipulati tra le parti sociali al fine di individuare le attività maggiormente a rischio (es. contatto col pubblico o vicinanza tra colleghi) ove risulta determinante l'impiego del solo personale testato.

I predetti protocolli stabiliscono casi e modalità di sottoposizione ai test, ivi compreso il "corona screening" di cui alla lett. c) del punto 2) dell'ordinanza. Oltre a quelli forniti dal servizio Sanitario provinciale, si può fruire di test offerti presso servizi diversi, inclusi i presidi all'interno delle aziende, purché gestiti da personale con le necessarie qualifiche professionali e con accesso alla banca dati dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Der Landeshauptmann | Il Presidente della Provincia  
Arno Kompatscher  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet | sottoscritto con firma digitale)